

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

180316925
5012009091

Seite 1 von 1

Lieferschein

UST-IDNr Lief DE306685527		Nr./ No. 22103654	
UST-IDNr Kunde IT04886850728		Datum / Date 31.05.2022	
Kunde Customer Client 101102		Lieferant Supplier Fournisseur 91002733	
Abschluss-Nr. Additions 550004518101		Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur	
Hausruf Tel. Ext. Tél. Intér.			
Versandart Type of shipment Mode d'expédition Truck		Frei Paid Franco	
Abholung Sped. Schweitzer GmbH		Unfrei Unpaid Port dû	
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien		Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten	
Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 16.351,20		Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 12.991,20	
Werk-Nr. Customer Factory 100		Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de déchargement (code) 14249	
Pos. Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de pièce du destinataire		Menge Pièce Quantité	

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.trimet.de).

10 30452.03

1.200 Stück

Bezeichnung KGH DCT300 Daimler Benzin
Zeichnungs-Nr.: 251.0.3146.62
Zeichnungsstand / -index: C012310 / 25.10.18
Ihre Artikelnr 2510640101
Werkstoff: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin DE
Gewicht (MTZ): 12.991,200 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 40
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐
Data controllo: 08/06/22
Firma

785000

Verpackung
TBA-500002 DCT300 DAG FT
TBA-501494 Basispalette HDPE

240 Stück à 0 Stück 2.640 kg
40 Stück à 30 Stück 720 kg

Lieferung FCA-frei Frachtführer
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

10 PEZZI SPOSTATI SU
MAGAZZINO MPA
VEDI MAIL ALLEGATA

	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung	Empfänger	Rechnungsprüfung
Datum	01.06.22			KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, n. 4 70026 Modugno (BA)	
Name					

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
automotive@bohαι-trimet.com • www.bohai-trimet.com

Geschäftsführung: Luigi Mattina (CEO) • Yan Chen • Andreas Kiebel • Chao Chen
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister: Stendal, HRB 13166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 177406/67416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE33 0568 8107 0000 0000 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOVADE33 0568 8107 0000 0000 0162 00

Ruggiero, Domenico

Da: Nicola Proscia <nicola.proscia@pontonetto.it>
Inviato: martedì 7 giugno 2022 15:53
A: Angelo Spizzico Svevatrans; Mongelli, Lucia; Ruggiero, Davide; Ruggiero, Domenico
Cc: lorenzo.derenzo@svevatrans.it; 'Francesco Bitritto '; Punto Netto (Magazzino Bari); Raffaele Robero Santoro; Vito Losurdo; Pizzutelli, Antonio; Ruggiero, Floriana; Corti, Fabio
Oggetto: Re: P.N. 2510640101 Trimet CMR 4852

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links and attachments.

Cari,

a seguito della selezione come da oggetto, prego spostare nel mag 119A, 10 PZ Nok.

Cordiali saluti
Nicola Proscia

Ottenere [Outlook per Android](#)

From: Angelo Spizzico Svevatrans <angelo.spizzico@svevatrans.it>
Sent: Monday, June 6, 2022 2:20:50 PM
To: Nicola Proscia <nicola.proscia@pontonetto.it>
Cc: lorenzo.derenzo@svevatrans.it <lorenzo.derenzo@svevatrans.it>; 'Francesco Bitritto ' <francesco.bitritto@svevatrans.it>; Punto Netto (Magazzino Bari) <magazzino.bari@pontonetto.it>; Raffaele Robero Santoro <raffaele.santoro@pontonetto.it>; Vito Losurdo <vito.losurdo@pontonetto.it>
Subject: R: P.N. 2510640101 Trimet selezione Punto Netto

Ok

Distinti Saluti / Mit freundlichen Grüßen / Kind regards

Angelo Spizzico



Svevatrans s.r.l.
P.Iva 05858940726
sede amministrativa:
Via dei Gerani, 7
I-70026 Modugno (BA)
<https://www.svevatrans.it/>

Tel. +39 080 5382526
Fax. +39 080 9645163
mail to: angelo.spizzico@svevatrans.it

Al sensi del D. Lgs. nr.196/2003 si precisa che questo indirizzo è esclusivamente aziendale e che le informazioni contenute in questo messaggio sono riservate a uso esclusivo del destinatario. Qualora il messaggio Le fosse pervenuto per errore, La preghiamo di eliminarlo senza copiarlo e di non inoltrarlo a terzi, dandocene gentilmente comunicazione. Grazie.

Da: Nicola Proscia [mailto:nicola.proscia@pontonetto.it]
Inviato: lunedì 6 giugno 2022 13:41
A: Angelo Spizzico Svevatrans <angelo.spizzico@svevatrans.it>
Cc: lorenzo.derenzo@svevatrans.it; 'Francesco Bitritto ' <francesco.bitritto@svevatrans.it>; Punto Netto (Magazzino Bari) <magazzino.bari@pontonetto.it>; Raffaele Robero Santoro <raffaele.santoro@pontonetto.it>; Vito Losurdo <vito.losurdo@pontonetto.it>
Oggetto: Re: P.N. 2510640101 Trimet selezione Punto Netto



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-004852 vom 01.06.2022



22-004852

Ludwigsburg, 01.06.2022

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1 06493 Harzgerode		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.06.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Harzgerode Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 01.06.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 22103654	11 Anzahl der LM Nombre des colis 40	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 16.352	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		40,00 COLLI		16.352,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhängers Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t						
22 Benutzter Grenzübergang						
20 BOHAI TRIMET D-06493 Harzgerode Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 22-004852 empfangen am Réception des marchandises le KUHNEN-INAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 08.06.2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604